

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam

220. szám

Szeptember 24.

Kedd

Az már csak

szépségflastrom, hogy az olasz kormány elutasító döntését igen udvarias formában közölte a Népszövetség ötös bizottságával... És most mi lesz? Az volna a legokosabb ember, aki erre a kérdésre kielégítő és megnyugtató választ tudna adni.

Ne mondja senki, hogy Róma végső kényszerűségében nyult ehhez a kétségbeejtő fegyverhez. Igaz: a politikában, mint a szerelemben is — mindent szabad. Csak egyet nem tesz soha az előre látó politikus: nem borítja úgy fel a helyzetet, hogy utána az özönvíz jöhesse. Most pedig sok valószínűség szól amellett, hogy ez fog következni...

Mindig is azt mondtuk: A jelenlegi termelési rendszerben minden iparúzó államnak szüksége van arra, hogy könnyen és olcsón juthasson nyersanyagokhoz. Olaszországnak pedig — amely mégis nagyhatalom — kétszeresen is joga van megfelelő nyersanyagellátó gyarmatokhoz. Am az a módszer, amellyel Abessziniát meg akarják szerezni, nem okos és nem igazságos. A duce tisztában lehetett azal, hogy Nagybritánia köréit zárja ezzel a játékkal. Hiszen már jóval a strezai tárgyalások előtt puhatolózott Londonban, sőt a strezai tárgyalásokat junktimba is akarta hozni abessziniai aspirációival. És akkor Sir Simon és Macdonald kitérő választ adtak neki. Már pedig London vagy igent mond, vagy — kitérő választ ad. De ez a kitérő válasz minden esetben egyenértékű a nemmel. Am a Duce va banque-ot játszott. Sajnos, az az érzésünk, hogy ennek a házárdjátéknak Európa fogja megadni az árát...

Vannak még optimista lelkek, akik a történelem után is tudnak remélni. Lehet, hogy nekik van igazuk. A politikai látóhatár azonban olyan sötét, hogy nagyon-nagyon nehéz egy békés megegyezésben hinni és bízni. A duce nemrég egy angol lapnak adott intervjújában ezt mondtotta.

— Ha minden kötél szakad, visszamegyek ujságírónak...

Valóban: Mussolini tollforgatónak sem utolsó. Csak egy a kérdés: Az után a vihar után, amelynek szelét ő vetette el, lesz-e még alkalma ujságot írni?!

Ugy hisszük: erre a kérdésre hamarosan megfelelnek a készülő események.

Békéről beszélnek, háborúra készülnek!

„Csak biztonsági és nem támadó intézkedések”
— mondja London és Róma is

Angol hivatalos körök nem biznak a békében

Mint előrelátható volt, Olaszország elutasította az ötösbizottság javaslatát. Ez a tény azonban még nem jelent szakítást, mert olasz részről hangsúlyozzák, hogy más tárgyalási alapokon nem látják kizártnak a megegyezés lehetőségét. Megnyugtató, hogy úgy angol, mint olasz részről szükségesnek tartották leszögezni, hogy a Földközi-tengeren tett katonai intézkedések csak biztonsági jellegűek és nincs támadó célzatuk. A kibontakozás lehetősége azonban még mindig titok. Talán újabb tárgyalások nyitnak utat a megegyezés felé. Talán...

Mussolini végső feltételei

(RÓMA.) Jól informált forrás szerint Mussolini az alábbi feltételek mellett volna hajlandó újra felvenni az ötösbizottsággal a tárgyalásokat: 1. Miután megállapítja azt, hogy Abesszinia nemcsak a szervesen vett abesszin nép hazája, hanem nagyon sok olyan nép van, amelyeket az abesszinek csak leigáztak és maguk mellé kényszerítettek. Mussolini azt kívánja, hogy ezeket a nem abesszinek által lakott területeket adják át Olaszország. 2. Abesszinia katonai leszerelése, amelynek ellenőrzésére Olaszországot tartja a legalkalmasabbnak, ugyanakkor kiköti azt, hogy a megmaradt, illetve a leszerelt Abesszinia ne kapjon tengeri utat, illetve tengeri kikötőt, mert ez az egész leszerelést megghiúsíthatja. 3. A szerződő nagyhatalmak, amint a régebben kötött szerződésekből kitűnik: ismerjék el Olaszország különös érdekességét Abessziniára vonatkozólag.

MÁRA ÖSSZEHIVTÁK AZ ÖTÖSBIZOTTSÁGOT

Ezek tehát a minimális feltételek, amelyek kapcsán Mussolini tárgyalni hajlandó. Az ötösbizottságot ma délelőtti összehívták, miután tegnap Olaszország hivatalosan is megadta tagadó válaszáat az ötösbizottság első javaslatára vonatkozólag.

ELFOGADHATATLAN FELTÉTELEK

(LONDON.) Angol politikai körök a fentiekre vonatkozólag azt tartják, hogy bár az olasz vissza-

utasítás nem zárja el teljesen a további lehetőségeket, de a kiszárgott minimális követelések olyanok, amelyeket az ötösbizottság aligha tehet magáévá.

BÉKÉS SZAVAK, HÁBORUS TETTEK

Ugyanakkor, amikor a minimális megegyezési pontokról tárgyalnak, mindkét fél a leggyorsabb tempóban folytatja tovább a katonai felszerelést. Olaszországból tegnap újabb hitezer embert hajóztak be rengeteg hadianyaggal. Anglia pedig a Singaporéban levő hajóhadának azonnali parancsot adott a Földközi tengerre indulásra. A Suez-i csatornán Anglia egy aknarakó hajót irányított keresztül, melynek célja közismert.

CSAK VÉDEKEZŐ JELLEGŰ INTÉZKEDÉSEK

(RÓMA.) A Stefani Ügynökség jelenti: Az angol nagykövet tegnap megjelent az olasz külügyminisztérium államtitkárájánál és kor mánya nevében közölte, hogy az a tény, hogy Nagybritánia a Földközi tengeren levő angol helyőrségeket csapatokkal és hadianyagokkal megerősíti, csak biztonsági és nem támadó jellegű intézkedés. Az olasz külügyminisztérium képviselője ugyanakkor hasonló jellegű nyilatkozatot tett, hangsúlyozva, hogy Olaszországnak a Földközi tengeren tett katonai előkészületei is csak védekező jellegűek.

BÉKERE KEVÉS A REMÉNY

Hivatalos körök azonban erősen tartózkodóak az olasz és an-

gol külügyminisztériumok nyilatkozatának kommentálásában. Ezekben a körökben nagyon kisfokú az optimizmus. Az a tény, hogy mindkét részről nyomtatékosan hangsúlyozták a tengerészeti intézkedések támadó jelleg nélkülségét, egymagában véve még kevés reményt nyújt a békésebb atmoszféra kialakulásához.

MOSZKVAI CÁFOLAT

(MOSZKVA.) A Tas Ügynökség határozott formában megcáfolja azt a hírt, hogy a Fekete tengeri orosz flotta parancsot kapott volna arra, hogy menjen a Földközi tengerre. Moszkvában az a hír, hogy Olaszország elutasította az ötösbizottság javaslatát, politikai körökben nem okozott nagyobb kavargást. A szovjet álláspontja ennek ellenére sem változott és Oroszország továbbra is kitart a népszövetségi irányzatú politikája mellett. Ebből azonban még nem következik, hogy Oroszország részt vesz az olaszok elleni katonai jellegű megtorlások keresztülvételében. Arra azonban számítani lehet, hogy a támadó állam ellen alkalmazandó gazdasági jellegű szankciókból a Szovjet is kivetszi a részét.

ABESSZIN ÖVINTÉZKEDÉSEK

(ADDIS ABEBA.) Hogy az olaszokkal való esetleges összetűzéseket ki kerülhessék és ezt a tényt Olaszország hadműveleti oknak ne tűnethesse fel, az abesszin kormány elrendelte, hogy az előre-tolt abesszin őrségek vissza a mérföldnyire vonuljanak vissza az ország belsejébe. Ezekben az elhagyott zónákban csupán őrszarakok cirkálnak. Abban az esetben, ha mégis támadás történik, az abesszin csapatok visszavonulnak a támadás színhelyéről mindaddig, amíg a Népszövetség idevonatkozó álláspontját meg nem tudja az abesszin kormány, amely azután ennek megfelelőleg teszi meg intézkedéseit.

Függöny mögöl

Kedves nő-kollégák, mert annak kell tekintenünk Szász Endréné Szappanos Gabriellát, a Hölgyfutár szerkesztőjét. Szász Endre szintén kedves kollégánk feleségét, kedden este romániai időszámítás szerint 8 óra 45 perces előadást tart a budapesti rádióban. A rokonszenves lapszerkesztő uriaszsony előadását előreláthatólag sokan fogják városunkból meghallgatni.

Hétfőn a szintén cluj származású Végh Sándor hegedűművész szerepel a budapesti rádióban, szerdán a clujakat Tökös Anna és Rajnai Gábor, előadással, a sokáig Brasovban újságíróskodott dr. Móricz Miklós pedig előadással képviseli. Pénteken Gyallay Domokosnak a kiváló erdélyi írónak: Külön nőta című 3 felvonásos színművét adják elő a Stúdióban, amelyet Odry Árpád rendez és Turchányi István alkalmazott rádió színpadra.

Szóval a jövőhét rádió műsorában a clujiak valósággal dominálnak.

Kedves városunkbeli ismerős, Helene Steels, családi nevén Stolz Hilda filmszínésznő is, aki Stolz nv. vasuti felügyelőnek leánya s akinek rokonsága ma is itt él városunkban, a szülőkkel együtt. Stolz Hilda, azaz Helene Steels évekig volt az itteni Magyar Színház tagja, majd külföldre ment és megkezdte filmszínésznői karrierjét, amely már sok szép sikerrel járt számára. Már tavaly, amikor itthon vendégszerepelt színpadunkon, említette, hogy újabb nagy filmszerepekre készül. Most azután Bulla Elmával együtt fogja a legújabb nagy Bolváry film főszerepét játszani, amelynek másik érdekessége az, hogy a film producerét, azaz gyártási finanszírozóját Hegedüs Ferencet, városunkban szintén sokan ismerik, miután az iparkamara mellett működött devizairodának volt a vezetője, később pedig Neményi Lili-nek, a clujak kedvencének férjé. Majd Neményi elvált tőle és akkor Indig Ottó újságírónak „A torockói menyasszony” nagysikerű szerzőjének lett a felesége, majd mikor Indigtól is elvált, Horváth Árpádhoz, a néhány hónapig Clujon is szerepelt kitűnő főrendezőhöz ment feleségül, aki egyben a

— A NEMZETKÖZI SZOCIÁLIZMUS ÚJ ORIENTÁCIÓJA címen dr. Lothár Radacanu román nyelvű előadást tart ma hétfőn este 7 órakor az Építőmunkás Otthonban. Ugyanerről a tárgyról magyar nyelven Garbai Sándor, Prágában élő munkásvezér folyó hó 24-én, kedden este 7 órakor tart előadást. Mindkét előadás díjtalan és vendégeket szívesen lát a szociáldemokrata pártszervezet.

Töltőtollát

ha rossz, becseréljük, vagy megjavítjuk eredeti alkatrészekkel. Elhasznált arany tollhegyeket cserélünk. Töltőtollat díjtalanul megvizsgáljuk.

Egyedülálló töltőtoll szaküzlet:

Fehér-Írógépvállalat

Cluj, Str. Regina Maria 2.

budapesti Színművészeti Akadémiának tanára is.

Hegedüs Ferenc időkönben bizonyos pénzügyi zavarok miatt eltávozott Romániából és sokáig külföldön élt, valahol Dél-Franciaországban. Majd Budapestre került, ahol most a jelek szerint filmek gyártását finanszírozza és ahogy mondani szokták: nagyon jól megy

a sora.

És ha már filmekről esik szó, írjuk meg, hogy Farkas Imre filmre dolgozza Herczeg: Gyurkovics fiúk című darabjának operett változatát. A darabban Berkv Lili, Gózon Gyula, Perényi László (szintén régi ismerősünk), továbbá Jávör Pál, Makkay Margit és mások fogják játszani a főszerepeket.

Két lej miatt embert ölt egy falusi legény

(BUCUREȘTI.) A cahuli törvényszék tegnap szenzációs bűnpert tárgyalta. A vádlott Jon J. Savenco Monta, községbeli 19 éves falusi legény volt, aki a vádirat szerint két lej miatt embert ölt.

Savenco ez év április 30-án, húsvét harmadnapján hóratáncolás közben összekapott Dumitru Gauccea falubeli legénnyel, két lej miatt, amely összeggel a másik legény neki állítólag tartozott. A vitából veszekedés, majd verekezés lett, amelybe Gauccea testvérei is

beleavatkoztak. Savenco ekkor késsel támadt a Gauccea-testvérekre s ekközben Jon Gauccea a nyakán olyan szerencsétlenül szurta meg, hogy sérülésébe elvérzett.

A bírósági tárgyaláson a fiatal-korú gyilkost három évi fenyítőfogházra ítélték, továbbá kötelezték arra, hogy az államnak 124 ezer lej büntügyi eljárási költséget térítse meg. Ugyanakkor a bíróság kötelezte a vádlott apját arra, hogy fizessen ki az áldozat felesége számára 20 ezer lej polgári kártérítést.

„Nem történt semmi csak elfújtam a lámpát,” — mondja az erőszakkal vádolt fiatal legény

(CLUJ.) Amolyan székelyesen beszélő fiatal legényke ügyét tárgyalja a bíróság. Erkölcstelen merénylet megkísérlésével vádolják. Állítólag József — mert ez a legény keresztnéve — tavaly egy őszi estén ellátogatott a falubeli tanító Cecilia nevű 24 esztendőes hajadon leányához, akinek máskülönben néha-néha udvarolgatott... Azután, hogy mi történt, mi nem arról igen sokat beszéltek az emberek Leghia községben, a Jóska pedig idekerült a törvényszék elé.

Először a legényt hallgatják ki: — Volt-e már büntetve? — Soha életemben! — Bűnösnek érzi magát? — Nem én. Csak abban lehetek bűnös, hogy akkor este, amikor Cecilia mellett ültem a diványon, hát elfújtam a lámpát...

— És mást nem csinált? Mert valaki elfújhatja a lámpát százszor is egymásután, de azért még nem kerül a törvény elé... Hanem inkább mondja el, mit szolt akkor a leány? — kérdi a tárgyalást vezető elnök.

— Semmit sem szolt, csak nagyon félt, hogy meglátták a szomszédok. Azonidat: „Látod mit csináltál Jóska? Most a szomszédok meglátják, hogy elfújtad a lámpát

és mindenféle rosszat mondanak rólam!”

— No és még mi történt?

— Meggyújtottam a lámpát.

Ezután a leány kihallgatására kerül sor:

— Igaz-e amit a legény mondott?

— Hát úgy félig-meddig... Így szoltam, amikor elfújta a lámpát: „Jóska, ne tégy szerencsétlenné!”

— És erre?

— Erőszakoskodott

— No és?

— Olyan pofont csordítottam le, aki jobbról, hogy menten neki esett a falnak. Szerencsém, hogy erősebb vagyok. Máskülönben... Tessék megnézni az orvosi bizonyítványt. Abban benne van, hogy két foltok voltak a lábamon.

Erre már a legény is közbeszól:

— Ugyan Cica, ne beszélj mánt! A foltok nem tőlem származnak!

— Dehogyan nem! Hogy mersz gyanusítani?

— Csak úgy, mint te!

— Szentelen!

Az elnök esendően int a vitálkozókat. Azután hamarosan meghozták az ítéletet. Jóska 15 napi elzárásra büntetetik. És mindketten megnyugszanak a „súlyos” ítéletben... (6. ó.)

Dorotheum

Piața Unirii 22.

Legdrágábban vesz használt ruhákat.

Csekély haszonnal elad.

Dus választék férfi és női télikabátokban.

Bizományba is elfogad jókarban lévő ruhákat.

Uj tulajdonos: Glück

Rádió

KEDD, szeptember 24.

BUCUREȘTI. 13: Zenekar. 18: Lemezek. 20:20: Híres énekesek lemezei. 21:30: Szimfonikus zene. 23:15: Hangverseny a katonakaszinóból.

BUDAPEST I. 7:45 Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11:20: Felolvasás. 11:45: Kötött köztűmök készítése, előadás. 13:05: Katonazenekar. 13:30: Hírek. 14:40: Zongoraverseny. 15:40: Hírek. 17:10: Asszonyok tanácsadója. Arányi Mária előadása. 18:30: Szalonzene. 20:05: Cigányzene. 21:45: Eskető 1833-ban. Szász Endréné előadása. 21:30: A Bellini emlékhangverseny ismertetése. 21:30: Bellini emlékhangverseny az Operaház tagjai és zenekara közreműködésével. 22:45: Hírek. 23:10: Operatrésztetek. 24:15: Szalon és jazz zene. 1:05: Hírek.

— ELFOGTÁK A „SZENVEDÉLYES SZIJGYÚJTÓT”. Néhány héttel ezelőtt a vasuti állomásfőnökség közölte a rendőrséggel, hogy titokzatos egyének nap-nap után lopkodják a vasuti kocsik ablak-szíjait. A III. kerületi rendőrség emberei a bevezetett nyomozás során a tettest elfogták Budai Sándor Somes megyei Storoeni községbeli fiatalember személyében, aki beismerte, hogy ő a szenvedélyes „vasuti szij gyűjtő”. Továbbá beismerte, hogy néhány darab hatalmas rézrudat is elloptott a CFR-től.

— ELLOPTÁK A KÖMÜVES-MESTER SZERSZÁMAIT. Balla János Palagias Rosie 30. szám alatt kömüvesmester bejelentette a III-ik kerületnél, hogy tegnap rejtélyes módon eltűntek a lakásáról az összes szerszámait.

— TÁBLAI HÍREK. A tábla III-ik szekciójára ma foglalkozott Valér Márton és Tahi Mária turdai lakosok ügyével. Mindkettő a „Jehova Isten tanúi” szekta tagjai. S mint ilyenek számos propaganda füzetet terjesztettek. A törvényszék annakidején 3—3 havi fogházra ítélte őket. Kustor Eszter és Király Anna vádlottakat, akik ezeket a füzeteket csak olvasták és nem terjesztették, felmentették. A tábla mai tárgyalásán az ítéletet helybenhagyták. — A III-ik szekció foglalkozott ma Margarete Bontescu ügyével is, akit valami perzsaszőnyeg kapcsán csalással vádoltak. A törvényszék annak idején 6 hónapra fogházra ítélte. Ma a tábla újabb bizonyíték kiértékelése céljából több tanu kihallgatását rendelte el és addig is elhalasztotta a tárgyalást.

Str. Văii 7 — Munkás-Mozgó — Tel.: 171

Hétfőn 5, 7 és 9 órakor

Szenzációs film!

A legnagyobb stór!

AZ VAGYOK, AKIT SZERETSZ

Társadalmi

dráma. Fősz.:

GRETA GARBO, Melvyn Douglas és

RIN-TIN-TIN az élő csoda kutya minden színeiben.

Műsor előtt: a legújabb Micki-maus és Híradó. — Helyárak: 10 és 12 Lei.

Ősszel is, mint mindig legolcsóbban fest és tisztít „UNIO” Cluj. ♦ Tel.: 8-77

Németország felkészül Litvánia megtámadására

**Titkos egyezség Berlin és Varsó között
Páris kibékül Londonnal**

(PÁRIS.) Az Information című lap írja a Memel-terület kérdésével foglalkozva a következőket:

— Ha Németország tovább folytatja fenyegetéseit, úgy a békeszerződést aláíró hatalmak katonai intézkedéseket fognak vele szemben alkalmazni. Németország azonban nem tulságosan látszik hajlandónak ezzel a kérdéssel foglalkozni, mert hadikészülődéseit tovább folytatja. A birodalmi hadügyminisztérium titkos felhívást intézett az összes fémipari vállalatokhoz, hogy teljes erővel dolgozzanak abban az irányban, hogy teljesítőképességük a maximumig fokozódjon. Utasítja egyben a vállalatokat abban, hogy messzemenő biztonsági intézkedéseket alkalmazzanak a kémkedések veszedelmének elhárítására és a fegyvergyártó üzemekben kizárólag teljesen megbízható munkásokat alkalmazzanak, akiknek névsorát és személyi adatait be kell terjeszteni a hadügyminisztériumhoz.

AMIT HITLER TERVEZ

A lap szerint Hitler kancellár közvetlenül a nürnbergi hitlerista kongresszus után tervbe vette, hogy Litvániával megszakítja a diplomáciai kapcsolatot. Az utol-

só pillanatban azonban megváltoztatta ezt az elhatározását. A szakítás néhány héten belül bekövetkezik. Az Information úgy tudja, hogy az utóbbi napokban von Neurath külügyminiszter és Lipocki berlini lengyel követ több bizalmas tanácskozást folytattak egymással, amikor is elhatározták, hogy a Memel-vidék visszaszerzésére irányuló hadműveletekben együttesen fognak eljárni.

ANGOL—FRANCIA SZOROS EGYÜTTMŰKÖDÉS

Ugyanakkor Londonból az a hír érkezik, hogy a francia kormány nevében René Corbin londoni francia nagykövet most közölte kormányának válaszát arra az angol jegyzékre, amely az iránt érdeklődik, hogy egy európai állam elleni támadás esetén mi lesz Franciaország álláspontja. A Times szerint a párisi és londoni kormányok szorosan együtt fognak működni és ha netalán háború törne ki, úgy Franciaország Angliával együtt fog haladni. Corbin válasza a francia—angol kapcsolatok szoros összefüzdését jelenti háború esetére sokkal szorosabban és erőteljesebben, mint eddig.

Mai kezdettel:

A préda

Jacques Deval
„Marie Galante” világhírű
regénye nyomán készült
izgalmas képmű

SELECT-

mozgó

Előadások
kezdete:
3, 5, 7 és 9
órákor

Főszerepben:

Ketty Gallian

Hollywood

bodítóan szép művésznője

Hatvan új gyógyszerértári engedélyt fognak kiadni

(CLUJ.) A Monitorul Oficial egyik legutóbbi számában közlemény jelent meg, amelyben az egészségügyi miniszter a gyógyszerészek tudomására hozza, hogy ebben az évben 60 gyógyszerértáringedély kerül szétosztásra. A patikajogokat pályázat útján lehet elnyerni. A pályázó gyógyszerészeknek október 25-ig kérvényt kell benyújtaniuk és 2000 lej vizsgadíj lefizetése után részt vehetnek a november 11-én az egészségügyi minisztérium egyik termében megtartandó vizsgákon.

A patikajog elnyeréséért pályázó gyógyszerészeknek három vizsgát kell letenniük: egy írásbelit a gyógyszerkémiából, szóbelit a gyógyszer-ismeretből és gyakorlatla-

tit: megállapítani egy hivatalos gyógyszer fertőzőit, vagy tisztátalanságát kísérleti úton. Vizsgákon 20-as rendszerű osztályzat lesz és akinek a középfelje a legjobb, az választhat elsőnek a patikajogok között.

A hivatalos lap azonban elmulasztotta annak közlését, hogy melyik városban hány patikajogot osztanak ki annak ellenére, hogy a törvény ezt is határozottan előírja. Gyógyszerészkörökben úgy tudják, hogy városunkban novemberben kétfel fog szaporodni a gyógyszerértáringedély száma. A pályázók száma pedig — a hírek szerint — nem fogja a 200-at meghaladni. Eszerint minden patikajogra három versengő esik.

Tíz napig lehet jelentkezni az állampolgársági listába való felvételre

(CLUJ.) A „Jóestét” számolt be elsőnek arról a belügyminiszteri rendeletről, amely arra hatalmazza fel a város vezetését, hogy összeírja mindazokat, akik valamilyen okból kiharadtak az állampolgársági listából. A belügyminiszteri döntésnek megfelelően a város ideiglenes vezetősége hirdetményt tett közzé, amelyben

felszólítja mindazokat, akik kiharadtak az állampolgársági listából, hogy október elsejéig bezárólag jelentkezzenek az illetékes közigazgatási kerületknél (kerületi kapitányságok) összeírás végett.

A rendelet szerint a családfők anyakönyvi kivonatot tartoznak bemutatni a jelentkezés alkalmával.

Már **8** napig
csak **8** tart!

Bucureștibe
költözés miatt

ELICHER

S. A. Dvegudvar, Cluj

Már csak
8
napig tart!

A házastársak, illetőleg kiskorú gyermekek részére mellékelni kell a házasságkötési bizonylatot, illetőleg anyakönyvi kivonatokat.

Nem tudjuk egyelőre, hogy a belügyminiszteri rendelkezésnek valóban az a célja, hogy végre egy szersmindenkorra rendezze a függőben levő állampolgársági ügyeket, vagy a rendelkezés az idegenellenőrzéssel van összefüggésben.

Nagy a gyanunk, hogy egy napon az állampolgársági listák-ból kiharadt kisebbségieknek utilaput kötnék a talpukra s mint nem kívánatos elemeket kiutasítják.

Reméljük azonban, hogy ebbeni nézetünkben csalódnunk fogunk s végre közmegegedésre lezártnak

tekinthetjük az állampolgársági kérdéseket.

A kiadott rendelkezéssel kapcsolatban egyébként beszélgetést folytattunk dr. Peptea György városi tanácsossal, aki előtt kifejtettük azt a véleményünket, hogy a jelentkezési terminus nagyon rövidre van szabva. Félő, hogy sokaknak ezuttal sem lesz módjuk kellő időben jelentkezni.

Kérdésünkre Peptea tanácsos azt felelte, hogy egyelőre október elsejéig tüztek ki terminust a jelentkezésekre. Amennyiben eddig nem érkeznek be az összes jelentkezések, úgy kérni fogják a belügyminisztertől a határidő meghosszabbítását.

Sok nevű furfangos szélhámost tettek ártalmatlanná a regáli Alexandriában

(ALEXANDRIA.) Veszedelmes nemzetközi szélhámost tettek ártalmatlanná az itteni hatóságok. A szélhámost Baka Floreának hívják, de Dobrinescu, Constantin és más neven is szerepelt és tartóztatása alkalmával egész sereg különböző nevekre kiállított hamis igazolványt találtak nála. Kihallgatása során először tagadt, de kiderült, hogy Valcea és Janina hatóságai régóta körözik különböző szélhámosságai miatt. A vallások során azután Baka bevallotta, hogy egész sereg különböző bűncselekményeket követett el. A legnagyobb „fogása” a valcea-megyei Valdeni községben történt, ahol Lázár Apostolin dugdag birtokostól 312 ezer lej készpénzt lopott el. Emellett sok más bűneset is terheli a lelkét és szélhámosságaival legalább egymillió lejt harácsolts össze. Pontos bűnlajstromát nem is tudják összeállítani, mert több esetben nem is tudja megmondani, hol mikor és kit károsított meg. Ujabb megállapítá-

sok szerint Baka külföldön is sokat „szerepelt” és ezért a hatóságok most nemzetközi vonatkozásban is igyekeznek Baka viselt dolgait tisztázni.

C

Z

festése

tisztítása

a modern
technika

csodája!

Cipőket (férfi, női és gyermek)
50 Lei
heti részletre kaphat
„Pantofaria”, Calea Traian 14

Arany,

vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

67.

— Van fegyvere?
— Van egy töltetlen revolverem.
— Töltetlen? Ön bizonyára csak tegnap érkezett.

— Körülbelül.
— Mi az ördögöt keres ön itt? Ezt majd később mondja el nekem, most másra kell gondolnunk. Hogy miért pályáznak magára, nem tudom, de mivel én már most az ön pártján vagyok, fel kell tételeznem, hogy velem sem fognak teketóriázni. Következésképpen összetartunk. Tisztában van a helyzetünkkel?

— Ha mi most arra az oldalra lopóznánk...

— Beszéljen halkabban!
— Bocsanat, de a fejem még zavart küssé. Tehát ha mi fellopózunk az uccán és hirtelen rávetjük magunkat azokra a fickókra, akik az ön véleménye szerint ránk lesnek, akkor...

— Látom, hogy ön egyáltalán nem ismeri a helyzetet. Nyissa ki a fülét, a szemének e pillanatban úgy sem veheti hasznát. Itt hátul vár... tegyük fel: egy tücat gazember, mindegyik készen fogja hosszú spanyol kését. Ők tudják, hogy mi ketten vagyunk és ha mi még oly hirtelen vetjük is magunkat rájuk, mágis megkockáztatjuk, hogy a tütlekedésben vagy a zavarban belénk döfnek, ami ép oly felesleges, mint egészségtelen. A gazoknak odafent megvan az az előnyük, hogy a tervük sikerülhet, és bár nappal én nem félek két tücat ilyen lököttől sem, éjjel a sötétben mégsem kinalom magam oda szívesen az ő késszurásainak. Azonkívül fogadni mernék, hogy kötelet feszítettek ki kereszttbe az uton talán kettőt is, ép a kellő magasságban. Nagyon tévednék, ha ez nincsen így.

— Hm! — dörmögte György, akit félig meggyőzött a biztonság-mellyel ismeretlen segítőtársa ezt mondta.

— Így áll a dolog odafenn — kezdte ez megint — idelelni kissé más a helyzet. Meggyújtottak egy pár fáklyát és lármáznak és handabandáznak, hogy magukra vonják a mi figyelmünket. Ebből azt következtetem, hogy ők miniket az ucca másik végébe akarnak csalni. Odafenn bizonyosan minden készen van a mi fogadtatásunkra. Rajtunk akarnak ütni, de ez nem fog sikerülni. Ellenkezőleg, mi leszünk olyan bátrak és felültetjük az urakat.

— Mit akar tenni? — kérdezte György.

(Polytájuk.)

Szülők figyelmébe! Iskola- és tornacipők legolcsóbb beszerzési forrása

Elka cipőlerakat C I U J, Calea Reg. Ferd. 16

Atlétikai Balkán-olimpia vasárnapi eredményei

(ISTAMBUL.) Az atlétikai Balkán-játékok vasárnapi eredményei a következők:

Távolugrás. 1. Lambrakis görög 710 cm. balkán rekord. 2. Jonescu román. 3. Nualkovics jugoszláv.

Diszkoszvetés. 1. Syllas görög 48.41 m. 2. Weisz török. 3. Naranicsics jugoszláv.

200 m. 1. Frangudis görög 22.2 mp. 2. Raif török. 3. Sakelior görög.

400 m-es gátfutás. 1. Mantikos görög 57.1 mp. 2. Bancsiak jugoszláv. 3. Skidos görög.

Balkán-staféta. 1. Görögország 3 perc 26.7 mp. Balkán rekord. 2. Románia. 3. Jugoszlávia.

Elmarad a KAC nemzetközi tennisz-versenye

(CLUJ.) A KAC elnöksége közli az érdeklét közönséggel, hogy a vasárnapra és hétfőre kitűzött nemzetközi tenniszbemutató az egyesület hábján kívüli okok

miatt elmarad. Az előre megváltott jegyek árait az Arena Sport-üzlet ma teljes egészében visszatéríti.

Kovács (KAC) 10.8 mp-cel második lett a Balkán-játékok 100 m-es versenyében

Tözsér (Románia) győzött a légsúlyú birkózásban

(ISTAMBUL.) A Balkán-játékok első napján a romániai versenyzők szép sikerrel szerepeltek. A birkózásban Tözsér győzött, de a többiek is jó helyezéseket értek el. az atlétikai versenyek első napján a román versenyzők három második és két harmadik helyet biztosítottak maguknak. Részletes eredmények a következők:

Atlétika. 100 m. 1. Frangulis görög 10.6 mp. 2. Kovács román 10.8 mp. 3. Raif török 10.9 mp.

Diszkoszvetés (görögstílus). 1. Syllas görög 41.89 m. (Görög és Balkán rekord). 2. Naranicsics jugoszláv 39.79 m. Klent jugoszláv 39.41 m.

Magasugrás. 1. Nikics jugoszláv 175 cm. 2. Ponlios török.

800 m. 1. Jorgakopnolus görög 1 p 58.8 mp. 2. Nikházi jugoszláv 2 p. 3. Lapusan román 2 p 02.2 mp.

5000 m. 1. Brukan jugoszláv 16 perc. 2. Dinu Cristea román 16 p 09.4 mp. 3. Gutis görög 16 p 18.4 mp.

Gerelydobás. 1. Karakas török 59.25 m. 2. Vamanu román 58.04 m. 3. Snajda jugoszláv 57.71 m.

4x400 m. 1. Görögország 3 p 28.4 mp. 2. Jugoszlávia 3 p 29.2 mp. 3. Románia 3 p 32.1 mp.

Birkózás. Légsúly. 1. Tözsér román. 2. Hüsein török. 3. Tóth jugoszláv.

Pehelysúly. 1. Jasar török. 2. Salis görög. 3. Györkös román.

Könnyűsúly. 1. Saím török. 2. Borlovan román. 3. Vastinidis görög.

Kisbőzsúly. 1. Zacheria görög. 2. Fischer jugoszláv. 3. Valentin román.

Nagybőzsúly. 1. Nuri török. 2. Lafakis görög. 3. Kakas román.

Kisnehézsúly. 1. Mustafa török.

2. Zsámboki román. 3. Palkovics jugoszláv.

Nehézsúly. 1. Mahmet török. 2. Begac jugoszláv. 3. Lalos görög.

A MAGYAR ökölvívók is legyőzték a cseheket szombaton este Budapesten az Európa-kupa-ért tartott mérkőzésen 10:6 arányban.

(MISKOLC.) Északmagyarország — Szlovenszko válogatott 2:2 (1:0).

Válogatott labdarugómérkőzés.

(KAPOSVÁR.) Somogy—Csepel 6:1 (4:0).

(OSLO.) Svédország—Norvégia 2:0 (1:0).

— NEMZETKÖZI HITELRÖGZÍTÉST SÜRGET EGY FRANCIA MINISZTER. Genből jelentik: A Népszövetség gazdasági bizottságában Bonnet francia kereskedelmi és ipariügyi miniszter általános feltűnést keltő beszédet tartott a pénz nemzetközi megrögzítésének szükségességéről. Bonnet kijelentette, hogy a valuta ideiglenes stabilizációjára világszerte feltétlenül szükség van. Franciaország hajlandó is valutáris vonatkozásban meg egyeztetni minden állammal a vámpolitikai rendszer szabadságának biztosítása mellett. Franciaország különben a Népszövetség előtt fel is fogja vetni a valutafegyverszünet kötésének szükségességét, abban az értelemben, hogy legelőbb ideiglenesen alkalmazják a valutamegrögzítést nemzetközi vonatkozásban. Bizonyosra veszik, hogy a javaslatához Anglia és más országok is hozzájárulnak ha Bonnet propozíciója a Népszövetség elé kerül.

SZÍNHÁZ és MOZI

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szeptember 26-án, csütörtökön este félkilencor: AZ UJJÁALKITOTT SZÍNHÁZ ÜNNEPÉLYES MEGNYITÁSA. Sorrend: I. Zenekari nyitány. II. Várárhelyi János dr. bevezető beszéde. III. UJ HÁZ A RÉGI HELYÉN. Alkalmi játék egy képből. IV. LILIAM. EGY CSIRKEFOGÓ ÉLETE ÉS HALÁLA. Teljesen új rendezésben, új díszletekkel. A címszerepben Kovács György, a budapesti Vigaszínház tagja, mint vendég. A „Halhatatlan Színjátékok” ciklusának első darabja. Juliska: Fényes Alice Ficsur: Tompa Sándor. Marika: Stefanidesz Illy. (Premier bérlet 1. szám.)

Péntek fél 9 órakor: LILIAM, EGY CSIRKEFOGÓ ÉLETE ÉS HALÁLA. Előtte: UJ HÁZ A RÉGI HELYÉN. (Rendes bérlet 1. szám.)

Szombat este 9 órakor: SZENTLÁSZLAI VÖLEGÉNY. Eredeti népszimű 3 felvonásban. Írták Györkös Ferenc és Szabédi László. Zenéjét szentlászói helyi gyűjtés alapján összeállította Ürmösi Jenő. A tordaszentlászói földművesek ének és tánckarának részvételével. Solymosán Magda, Stefanidesz Illy, Kőszeghy Margit, V. Hegyi Lili, Tóth Elek, Jenév János, Tompa Sándor, Ihász Aladár, Csóka József, Réthelyi Ödön, Nagy István a főszerepekben. Premier bérlet 2. szám.)

Vasárnap délután 3 órakor: BOB HERCEG (Solymosán Magdával.) Olcsó helyárakkal. Délután 6 órakor: LILIAM, EGY CSIRKEFOGÓ ÉLETE ÉS HALÁLA (Rendes helyárakkal.)

Vasárnap este 9 órakor: SZENTLÁSZLAI VÖLEGÉNY. Bérletszünetben.

Hétfő este fél 9 órakor: SZENTLÁSZLAI VÖLEGÉNY. (Rendes bérlet 2. szám.)

Kedden és a következő napokon: SZÁZHUSZAS TEMPO.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA

Hétfőn nagy premier sláger 15 és 20 lejes helyárakkal: A. MAIM ASSZONYA, fősz. Jose Mojica, Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA

Hétfőn: LELKEK A VÁLASZUTON (Az egoista), fősz.: Charles Boyer és Claudette Colbert.

EDISON MOZGÓ MŰSORA

Ilyen műsor még sohasem volt. I. ÖNGYILKOSOK KLUBJA. Edgar Allen Poe grand guignolja Paul Wegenerrel csak erős idegzetűeknek. II. ÉN VAGYOK A ZSUSZI vigoperett Lilian Harveyvel. Helyárak 7 és 10 lej. Előadások kezdete 3, 6, 9 óra.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Váli 7. Telefon: 121.
Hétfő 5, 7 és 9 órakor: AZ VAGYOK, AKIT SZERETSZ. Társadalmi dráma. Főszerepben: Greita Garbó. Műsor előtt a legújabb Híradó és Micki Maus.
II. RIN-TIN-TIN, az élő csoda kutyája fellép minden szünetben.

SPORT

A nemzetközi labdarúgóspor szenzációja:

A tartalékos magyar csapat legyőzte a cseh válogatottat

Magyarország--Csehszlovákia 1:0 - Markos lőtte a győztes gólt

(BUDAPEST.) Nyári hőségben, harmincezer főnyi közönség előtt játszották le tegnap délután a magyar-cseh válogatott labdarúgó-mérkőzést az Európa-kupáért, melyet az erősen tartalékos magyar csapat nagy meglepetésre, de teljesen megérdemelten 1:0 (0:0) arányban nyert meg és ezzel a magyar csapat a kupában Csehszlovákiát megelőzve a harmadik helyre került. A váratlan győzelemmel egyben a Ferencváros prágai vereségeért is revánst vett a magyar csapat, melyből, mint ismeretes, többek között Sárosy, Laký, Lázár és Móre is hiányoztak.

Langenus belga bíró sípjelére a két csapat a következőképen állt fel.

Magyarország: Szabó, Futó — Sternberg, Seres — Szücs — Szalay, Márkos — Kiss — Polgár — Toldi — Titkos.

Csehszlovákia: Klenovec, Burger — Cstýroky, Kostvalek — Bonček — Srbeek, Horák — Facinek — Sobotka — Pucs Kalocsay.

Az első félidőben a magyarok nappal szemben játszanak. A csehek óriási erővel támadnak, a magyar csatársor is átveszi a csehek iramát. A kapuk felváltva forognak veszélyben, de különösen Klenovecnek van sok alkalma tudását bemutatni. A 33-ik percben Kissnek óriási gólhelyzete van, de pár lépésről a kapu mellé lö.

A második félidőben a magyar csapat fölénybe kerül és a 15-ik percben Markos lapos, pergő lövése a cseh kapu hálójában talál utat. A 22-ik percben Polgár lö nagy kapufát, a 24-ik percben Toldi lövését Klenovec kapus csak gólvonalon belül tudja elfogni, de a bíró nem vette észre ezt a körülményt és nem ítélt gólt. A 36-ik percben Kiss ismét nagy helyzetet hagy ki és a játék eredménye to-

vább nem változik.

A magyar csapat sikerének titka abban rejlik, hogy mindenik

játékos teljes erőfeszítéssel küzdött és végeredményben nagyszerű játékot mutatott.

Érdekes forduló az A-ligában

Az Universitatea 3:0-ra verte a Juventust

A NAC legyőzte a Venust, a Ripensia a Kinizsin töltötte ki bosszúját — A Románia egy góllal kapott ki a Gloriától

(CLUJ.) UNIVERSITATEA—JUVENTUS 3:0 (1:0), bíró M. Niculescu. Az U David nélkül kiálló csapata már lényegesen jobb játékot mutatott, mint legutóbb és megérdemelten győzött. A gólarány azonban túlzott, mert a harmadik gól tiszta lesállásból született meg. A 39-ik percben Nasturel 18 m-es szabadrugását Draga kapura fejele, Creteanu későn fut ki és a labda feje fölött a kapuba esik. A második félidő 26-ik percében Ploesteanu kapufát lö, a 31-ik percben Baciu közeli lövése kapufáról pattan a hálóba, a 44-ik percben Nasturel 5 méteres lesállásból indulva el bomba lövéssel szerzi meg a harmadik gólt. A mezőny legjobbjai Orza és Nasturel az U-ból, Vogl, Miskolczy és Korony a Juventusból. Az első félidő végén a pályáról lejáró Maiort a Juventus balszélsőjét egy néző, aki nem felejtette el, hogy Felecan I. lába Bucurestiben a Maiorral való öszezecapáskor tört el, követ feibevágta Maiort, aki a második félidőben bekötözött fejével játszott.

(ARAD.) GLORIA—ROMANIA 5:4 (4:1), bíró T. Iliescu. A Romániából hiányzott Doci, Felecan I., Capusan és Coborzan is és így a Gloria ellene már 4:0-ra vezetett Barbu (2), Dobra és Roham góljai-

val. A 45-ik percben Barta lövi a Romania első gólját. A második félidő 4-ik percében Pop Béla a másodikát, a 8-ik percben Felecan a harmadikat és 18-ikban Muntean felpályás szabadrugásból a negyediket. A bíró meghosszabbította a mérkőzést 3 perccel azon indoklással, hogy a Romania húzta az időt és a győztes gól abban az időben, a 93-ik percben esett Dobra fejeséből. A Romania a mérkőzést megővta, mert szerinte a bíró jogtalanul hosszabbította meg a mérkőzést.

(ORADEA.) NAC—VENUS 1:0 (0:0), bíró dr. Ciurel. 5000 néző, nagyszerű játék, a győztes gólt a II. félidő 25-ik percében Bodola lőtte.

(TIMISOARA.) RIPENSIA—KINIZSI 6:1 (2:1), bíró Radulescu. A Ripensia középcsatára Chiroiu volt, aki két gólt lőtt. A többin Schwartz, Ciolac (2) és Dobai osztozkodtak. A Kinizsi vezetőgólját Bajusz szerezte meg.

(BUCURESTI.) CRISANA—CFR 3:0 (0:0). Bíró Ceaureanu. Mindhárom gólt Barátly lőtte.

UNIREA TRICOLOR — AMTE 4:2 (1:2), bíró Theil. Az AMTE volt a jobbik csapat, de a bíró elnyomta. Góllövők: Niculescu (2), Cărjan és Radulescu (11-es), illetve Magold és Perucki.

Nem sikerült a KAC balama el bemutatkozása:

Phönix-KAC 5:0 2:0

A B-ligamérkőzések eredményei

(BAIA-MARE.) PHÖNIX—KAC 5:0 (2:0). A KAC váratlanul mélyen formáján alul szerepelt kitűnő ellenfelével szemben és csak Horváth és Fábian játéka volt a szokott jó. A Phönix ragyogó játékot mutatott és megérdemelten győzött. Szeném (2), Praszler, Pfeiffer és Freiberg góljaival. Kiss Kálmán kifogástalan, jó bíró volt. (CLUJ.) CFR Cluj—TÖREKVÉS Oradea 1:1 (1:0), bíró Stan Sibiu. CFR: Fabian, Muresan — Vartan, Cămpian — Oros — Szilágyi, Ni-

cusan — Gecean — Csiky — Szigeti — Roman.

Törekvés: Nistor, Fábian — Nagy, Creta — Klein — Domján, Kiss — Cson — Haláti — Simkovics — Belezna.

Nívós szép játék, melynek első félidejében a Törekvés volt fölényben, míg a másodikban a játék már kiegyensúlyozottabb. A vendégcsapat nagy balszerencséjével is küzdött. A 14-ik percben Haláti, a 27-ikben Kiss lövése pattant vízszáa kapufáról. A 33-ik percben

MEGNYILT — a

„Splendid”
férfi fehérnemű üzlet.

Kizárólag elsőrangú munka.
Feltűnő olcsó árak.
Győződjön meg róla.
Vásárlás nem kötelező!
Regina Maria 45.

Szigeti szabadrugását Creta kapu előtt kézzel üti le, a megítélt tizenegyesből Fábian szerzi meg az első gólt. A második félidő 41-ik percében Klein szabadrugását Domján befejele és egyenlít. Mindkét részről különösen a védelmek mutattak jó formát.

A Nemzeti B-liga további eredményei

(PETROSANI.) Jiul—TAC 3:0 (1:0).
(BRASOV.) Brasovia—Sp. Studentesc 1:0 (0:0).
(SIMERIA.) Unirea—CFR 2:0 (1:0).
(TG.-MURES.) Mures—Sticla 2:0 (0:0).
(SIBIU.) Soimii—IAR 4:3 (3:2).

Új rekordok a magyar staféta-bajnokságokon

(BUDAPEST.) A magyar staféta bajnokságok eredményei a következők:

4x100 m. 1. BBTE 41.9 mp. 2. MAC. 3. UTE. — 4x400 m. 1. BBTE 3 p 18.8 mp. Magyar rekord. — 4x1500 m. 1. MAC 16 p 22 mp. Magyar rekord. — 5000 m-es csapatverseny. 1. BBTE 35 pontal. Egyénileg 1. Kelen 15 p 33.6 mp-cel.

(CLUJ.) Haggibbor—U Avantgarda 2:1 (1:1). A Haggibbor jó játékkal győzött Farkas és Mauthner góljaival.

KMSC—CFR B 5:2 (1:2). Bolo-han kupamérkőzés. A KMSC góljait Bakos (3) és Káli lőtték.

(TIMISOARA.) Fratelia—CFR 4:0 (2:0). Rapid—Progresul 5:0 (1:0). Banatul—Hertha 5:0 (2:0) bajnokiak.

(JIMBOLIA.) ZsSE—Freidorf 2:1 (0:0) bajnoki.

(ORADEA.) Olimpia Satumare—CFR 4:2 (0:1).

(TIMISOARA.) TMTE—ILSA 0:0.

(CRAIOVA.) Rovine Grivita—Vulturii Lugoj 2:1 (2:1).

(BUCURESTI.) Macabi—Prahova 3:2 (2:0).

BUDAPEST—KASSA VÁLOGATOTT 2:1 (2:1). A budapesti csapat góljait Kállay és Csutorás, a kassaiét Vitéz lőtte. Kassa színeit tisztán magyar játékosokból álló csapat képviselte.

MAGYARORSZÁG marathoni futóbajnokságát Galambos nyerte meg 2 óra 57 p 47 mp-cs idővel.

(KATTOVIC.) A magyar-lengyel teniszmérkőzés a magyar csapat 3:2 arányban nyerte meg.

A BERLINI profi tennisz bajnokságok férfi egyesét a német Nusslein nyerte meg.

A FRANCIA—OLASZ teniszmérkőzésen a franciák Párisban 7:5 arányban győztek.

Elegáns gallérját,

fehérneműjét

hófehérre

mossa

új szisztémával

„Cristal” gyár

OLCSÓN

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelleg, vagy címmelküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnap számba szombat d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER, ÓRÁS ÉS ÉKSZERÉSZ. R. FERDINAND 114. (f 2018)

ERNYŐKET olcsón készit, javit, áthuz. Kész ernyőkben nagy választék. Ernyőüzem, Regele Ferdinand 21. udvarban. (6414)

SZÖRMEBUNDÁK készítését átszakítását; javítását olcsón vállalja **BIXENSPANNER SZÖRMESZALON**, Regele Ferdinand 3. emeleten. Szörmék nagy választékban, bécsi modellek. Gvári árák. f 2033

„BARNA KISLÁNY” a szombati találkát lekéstem; ezután bármelyik nap ebéd vagy vacsora ideje alatt a Farkas Balázs éttermében találkozhatunk, még a legjobb lenn. „Tubicám”; ha te is ott étkezel; különben is ott olyan izletes éjszotát kapunk, hogy igazán nem tulozok; ha állítom; hogy még az abessziniai császár is megeneti; azonban egyre figyelmeztetek „Tudicám”, nehogy tuldekortaltan jelenj ott meg, mert az a hely jobb polgári családok találkozóhelye. Béla. (f 2196)

KOPOTT SZÖRMEBUNDÁJÁT szörméjét ujja varácsolja Stern és Epstein szörmeszalon Str. Londrei 23. Szörmék nagy választékban. (f 2245)

AKI HISZ NEKEM. MILLIOMOS LESZ. Ön évek óta játszik sorsjeggyel és nem nyer. Hiteles okmányokkal igazolom, hogy szep tember tizenötödikén történt osztálysorsjegy huzáson az általam 1934 október huszonnyolcadikán csillagszámtani alapon kiszámított 7070. számú sorsjeggyel egymillió lej nyert Protopopescu ur Craiovan, ugyancsak 1935. február 27-én kiszámított 31.282 számú sorsjeggyel Klopfer ur Brasov ketőszázezer lej nyert, az ön születési éve, hónapja és napja az alapja csillagszámtani képleteimnek, melynek végösszege adja az ön nyerő sorsjegyszámát. Siessen és számíttassa ki velem az ön szerencseszámját, amellyel okvetlen nyer ni fog. **VIDÉKIEKNEK POSTÁN VÁLASZOLOK.** Az ön sorsát jelenjét, multját és jövőjét a csillagok irányítják. Jöjjön el, megmondok önnek mindent. **NASS MYA MINISZTERI ENGASZTRÓLOGUS.** Cluj, Piata Mihail Viteazul 9. (8126)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR. PIATA MIHAIL VITEAZUL 11. (f 2019)

Het 50 Lei részletfizetésre

Női és férfi luxus cipők
Női és férfi antilop cipők
Női és férfi lack cipők
Női és férfi 1/2 és egész sportcipők
Női és férfi 1/2 és egész boxcipők
Az összes áru kézi készítmény

„Arco” cipőkereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubavilor 13.

Hölgyeim!

CARMEN-kalapszaloni

Bársony- és filz-modellek 100 Leitől kezdve
Reg. Ferdinand-ut 2/a sz. (emelet, Placintár-üzlet fölött)

Megnyit — a

VAN ELADÓ, BERAKTÁRZÓZANDÓ BUTORA? ELŐNYÖSEN VESZ, ELAD hálót modern ebédlőt könyvszekrényt, börgarnitúrát stb. Rozenberger butoraktára Calea Victoriei 25. (7325)

SZOBA, konyhas házastelek sürgösen eladó. Sopori-ut 6. (8105)

HASZNÁLT ROMÁN POSTABÉLYEGET bárkinél magasabb áron veszek készpénzért minden mennyiségben. Bélyegbörze, Cluj. Str. Francisc David 9. (f 2127)

LEGDRÁGÁBBAN veszek, legolcsóbban eladok mindeféle butorokat Piata Mihail Viteazul 33. (f 2203)

CUKRÁSZDA kis rezsivel kevés tőkével azonnal átadó. Cím a kiadóba. (8194)

ELADÓ vadonatúj 2 kerekű taliga, stelázsi és hátikosár. Érdeklődni Mandula cégnél Reg. Ferdinand 19. udvarban. (8127)

ELADÓ új diófa asztal, ajtó, gyermekágy. Str. Fántáneli 38. (8132)

HASZNÁLT ládákat veszek. Sebe Str. Tudor Vladimirescu 6. sz. (8166)

HASZNÁLT ROMÁN POSTABÉLYEGET mielőtt eladná érdeklődjön felemelt készpénz átvételi árainkról. Ellenzék bélyegosztálya Strada Jorga 2. (8230)

KERESEK megvételre egy jókarban levő két vagy négyajtós jégszekrényt hentesüzlet részére. Özv. Veréczyne, Simleul Silvaniei, Jud. Salaj. (f 2226)

EGY kitűnő állapotban levő nyitott „De Soto” és egy 25 HP Máv benzinnmotor jutányos áron eladó. Krell Miklós Simleul-Silvaniei, jud. Salaj. (f 2241)

ÁLLÓ GŐZKAZÁN 15—20 m² tüzfűtőtelű, teljesne jó állapotban megvételre kerestetik. Ajánlatokat kiadóba kérek. (7950)

PERZSASZÖNYEG, márványmosdó, hegedű jutányosan eladók. Cím a kiadóban. (8240)

6 LŐERŐS favágógép eladó vagy bérbeadó. Pata 161. (8242)

MODERN új háló és ebédlőberendezés eladó. 11.000 lei a háló és 20.000 lei az ebédlő. Strada Budai Deleanu 22. Békás-télen. (8247)

BABY, gyermek, női és férfi kötöttárak eladása mélyen leszállított gyári árákon Lady kötöttáru-gyárban, Str. Vasile Goldis 4. Minden kedden és pénteken délután 3—6-ig. (8254)

KIFOGÁSTALAN állapotban levő **BORDÓ SZÍNŰ PLÜSS FÜGGŐ NYÖKET** veszek. Címet a kiadóba „Prompt” jellegre. (8255)

RÁDIÓK olcsón eladók. Telepes és hálózati komplett 2000—6000-ig Bizományi áruk. Perleinel. Baba Novac 8. (8258)

ÚJ üst katlannal együtt szilva-főzésre kapható Gh. Cosbuc 13a. (8259)

FEHÉR pléh ágy sodronnyal és egy nagy láda eladó. Str. Miron Costin 6. (8260)

ELADÓ GÉPEK: 3 darab lemezrondológép 1300, 1000, 500 mm. hosszban; 2 darab Ziknigép; 1 légkompresszor revolverrel. Spritz-aparátok és festékszoró pisztolyok, Szénsav és oxigénnyomáscsökkentők, fogászati gépek és szerszámok. Veszek nikkelező, ezüstöző, fémmnyomó, fémestergát és csiszolókat. „Korrekt” írógépjavító társnak írjon Demeter Bálint Targu-Mures. (f 2243)

GYEREKKOCSI eladó, nem mély. Cal. Victoriei 151. (8285)

JÓKARBAN levő szalongszalonigarnitúra 9 drb-ból eladó, Reg. Ferdinand 55. (8266)

FEHÉR gyermek vaságy 250 lejért, tölgyfahordó 120 literes 250 lejért eladó. Garibaldi 9. (8267)

EGY mély gyerekkocsi eladó. Str. Donath 74-el szemben. (8270)

KOMPLETT fogászati berendezés halálozás miatt sürgösen eladó. Cím a kiadóban. (8273)

FESTŐ-MÁZOLÓ szerszámok új mintalapokkal 1500 lejért eladók. Szász. Vrabilor 19. (8274)

JÓFORGALMU cukrászda családok miatt sürgösen eladó. Cím a kiadóban. (8276)

HÁZNÁL tengerivel hízalt kővér sertést veszek. Értekezni hétfőn, csütörtökön és szombaton. Farkas Balázs éttermében. Str. Reg. Maria 8. (f 2218)

PEKSÉGET 2 kemencést bérbe vennék. Címetek kérem leadni a kiadóba. (8279)

GRIGORESCU-UTON szép villa és több belvárosi családi ház eladó. Str. Saguna 20. Szabófal. (8280)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ három vagy négyszobás modern lakás novemberre. Mihail Viteazul 39., háztulajdonosnál. (8173)

2 ISKOLÁSLEÁNY esetleg hivatalnoknál teljes ellátást kaphat. Str. Noua 4. (f 2194)

KIADÓ azonnal 2 szoba, konyha, Str. Loc. Av. Suciul 7. (7453)

KÉT PARKETTES ucai szoba konyhával azonnal kiadó. Piata Carolina 6. (8184)

JÓLMENŐ üzlet Mihail Viteazul legforgalmasabb helyén kiadó. Cím a kiadóba. (8224)

ISKOLÁS LEÁNYT vagy hivatalnoknál keresek lakótársnőnek, esetleg ellátással központban nagyon olcsóért. Brodné Regina Maria 38. (8220)

EGY szoba (alkovos) konyha és fürdőszoba kiadó Str. N. Jorga 21. (f 2195)

SZÉP világos SZOBA butorozva vagy üresen olcsón kiadó. Fântânelei 56. (Grigorescu negyed.) (f 2176)

EGY nagy szoba kiadó 300 lejért a Píllangó-télen. Str. Aurel Popovici 23. (8263)

KIADÓ 1 vagy 2 szoba, konyhas lakás, gyümölcsös és veteményeskerttel. Str. Maxim Kovács 25. sz. (8175)

KIADÓ 2 szoba irodának vagy orvosi rendelőnek. Regele Ferdinand 22. (8238)

KIADÓ ujonnan festett féregmentes különbejárattal butorozatlan szoba, Sigmond, P. Mihail Viteazul 3. (f 2244)

TEHENÉSZETRE alkalmas istálló, csür, két szoba, konyha kiadó novemberre. Marechal Floch 146. szám. (8239)

SZOBA, konyha komfortos manzard lakás kiadó. Fântânelei 12. (8256)

BELVÁROSBAN elegáns butorozott ucai szoba különbejárattal uriembernek kiadó. Cím a kiadóba. (8262)

KIADÓ azonnalra központban száraz, egészséges pincehelyiség (volt borpince) Sigmond, P. Unirii 3. sz. (f 2240)

NAPOS szoba, konyha mellék-helyiség kiadó. Iuliu Maniu 27. sz. (f 2238)

BELVÁROSI KERTES HÁZBAN 2 SZOBA KONYHA NOVEMBER 1-RE KIADÓ UGYANOTT. 1 KIS SZOBA EGYEDÜLÁLLÓ URINŐK VAGY URIEMBERNEK KIADÓ. BŐVEBBEN HÁZTULAJDONOSNÁL. D. U. 3—4. GEN. DRAGALINA 21. (f 2175)

EGY nagy szoba konyha mellék-helyiséggel október 1-re kiadó. Elisabeta 32. (8277)

ALLÁST KAPHAT

KIFUTÓFIUT keres Bonboneria Figaro, Str. Memorandului 6. (8269)

ÜGYES csiszolóleányokat azonnalra keresek. Cím a kiadóban. (8271)

CENTRUMBAN nyitló cukrászdában kiszolgáló leány felvétetik október 1-re. Románul és németül tudók előnyben. Értekezni 2—3 között Str. Fabrica de Spirit 1. Cukrászda. (8272)

KERESEK szépen dolgozó helybeli NŐI ANGOL SZABÓ munkást, aki legalább 2—3 éves gyakorlatát könyvvél igazolja. Cím a kiadóban. (8275)

ÜGYES fiatal varróleányt felveszek. Cím a kiadóba. Reg. Ferdinand 22. Postásnál. (8278)

EGY elsőrendű szakácsnét és egy ügyes büffés pincért keresek. — Ugyanott két ventilátor, egy kirkat ertyő gépezetes, több üzleti lámpa eladók. Farkas Balázs Reg. Maria 8. (f 2219)

PERFEKT szakácsnőt és szobaleányt azonnalra vagy elsejére keresek. Regalá 5-a Házmesternél. (8284)

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: Szer-t. 24. Kedd. Róm.
kath. Mária, Gelért. Prot. Ru-
pertus. Gör. kath. Secla Cop.
Izr. S. Nezávim és Waj.

JÓESTÉT!

FINOM JELENTÉS

Részeg embert vitt be a rendőr
az egyik örszobába. A részeg ga-
rázdálkodott s amikor a rendőr fi-
gyelmeztette, majdnem neki is

Baboon

ment a rendőrnek, aki azután így
megkötözve vitte be az örszobába.
Mialatt a részeg egy picezen alud-
ta ki mámorát, a rendőr leült és
megírta a jelentést. Ennek utolsó
mondata így hangzott magyarul:
— Minthogy a kihágó lelkiállá-
pota megkívánta jól összehilin-
cseltem...

A HÁTTÉR

Törvényszéki tárgyalás... a vád
lőtt egy festőművész, a magánvád-
ló pedig egy szövetkezet igazgató-
ja. Maga az eset a következő:

A direktor lefestette magát a fes-
tőművésszel. Amikor a kép elké-
szült, az igazgató nem volt meg-
elégedve és megtagadta a kikötött
tiszteletdíj kifizetését.

— Mi baja a képnek? — kér-
dezte.

— Az a baja, hogy megszokott a
háttér. Ezer képen látható az
ilyen drapériás háttér.

— Majd átfestem — szolt bossz-
szankodva a piktor — de milyet
akár?

— Valami nekem megfelelőt,
amely szorosan összefügg a hiva-
tásommal. Magának kell kigondol-
nia...

A festőművész elvitte az arcké-
pet és átfestette. Azután elküldte
az igazgatónak, aki rögtön ügyvéd-
jének adta át az ügyet.

A háttérben ugyanis egy fegy-
ház volt látható...

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése sze-
rin egyelőre még továbbra is de-
rült időjárás várható. A hőmérsék-
let egyenletes, csak éjszaka hűl le
egy kissé a levegő.

— INSKPCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK. Folyó hó 21—27-ig a kö-
vetkező gyógyszertárak teljesíte-
nek ajkelt szolgálatot: Fortuna
(Unió-tér), Hygea (Mihai Viteazul
tér), Victoria (Regele Ferdinand-
ut), Sotropa (Stefan cel Mare-tér).

— ÉKSZERT akar vásárolni
vagy eladni? Forduljon bizalom-
mal N. BOLDER ékszerészhez.
Reg. Ferdinand 26. Páscu mellett.

APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetéseket **aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig**,
vasárnapi számba **szombaton d. e. 10 óráig** lehet feladni.
Hivatalos óra reggel 8 órától este 7-ig

ÁLLAST KERES

GARANCIÁVAL és gyakorlattal
rendelkező sofför állást keres.
„Intelligens” jelígre. (8082)

PERFEKT románul beszélő fia-
tal cukrászsegéd állást keres. Cim-
a kiadóban. (f 2242)

MEGBIZHATÓ perfect román
német férfi gépiró, levelező, köny-
veléshez értő leépített köztisztvi-
selő keres megfelelő állást. Leve-
leket „2000” jelígre a kiadóba
kérek. (8283)

VOLT szabász keres jobb sza-
bónál elhelyezést napszabó vagy
vegyes munkára. Címekeket „Szobó”
jelígre. (8268)

ÁLLAST KAPHAT

HÖLGYFODRÁSZ-SEGÉDET fel-
veszek azonnal. Polacsek fodrász.
Str. Romulus 18. (8244)

Baboon

EGY jó retusáló és pozitívező ké-
restetik. Cím a kiadóban. (f 2239)

SZERÉNYIGÉNYŰ mindenes-
leányt keresünk. Bihari, Str. Radu
1. (f 2250)

TAKARITÁSHOZ bejárónőt ke-
resnek. Dr. Hirschné, Oct. Goga 7-
II. emelet. (f 2237)

Vezérképviselőre
keresek szabadalmazott tömegcikk
megyénkenti elhelyezésére.
Szükséges **2500.** — Lei.
Vass, szabadalmi ügyvivő
Str. Saguna 3.

KÜLÖNFÉLÉK

ERZSÉBETFÜRDŐ UJONNAN
ÁTALAKITVA. OLCSÓ ÁRAK.
DIÁKOKNAK, TISZTVESELOK-
NEK KEDVEZMÉNY. (f 2178)
TANITÁST jutánvos áron vállal
nyug. középiskolai tanár. Strada
Pata 102. (8138)

— ÜNNEPÉLYES SZENTMI-
SE A PIARISTÁK TEMPLOMÁ-
BAN. Kedden 24-én reggel három-
negyed 8-kor a piaristák templo-
mában ünnepélyes szent mise lesz
a Püspök ur születésének évfordu-
lója alkalmából. Az ünnepi szent
misét dr. Balázs András kanonok-
referens ur celebrálja a piarista
atyák segédletével. A szentmisén
részt vesz a kat. liceum tanári ka-
ra és ifjúsága és mindazok a hívők,
akkikkel valaha a Püspök ur jót
tett, hogy ezen a napon Főpászto-
runkért imádkozzanak.

Szavanként 1 Lei, vasta-
gabb betűvel 2 Lei. Jelíges, vagy cim-
nélküli hirdetések kezelési díja 5 L

SZÜLÖK! Iskolai év kezdetével
védjük gyermekeink egészségét a
kelemesen illatosított „SENLASLO”
fertőtlenítő szappannal. (f 2229)

GESZTENYEPÜRÉ HABBAL ÉS
KANDIROZVA MÁR KAPHATÓ
A TAKÁCS CUKRÁSZDABAN
GH. BARITIU 10. (8208)

INTELLIGENS urinót huszezer
lejjel jólmenő szalonhoz társnak
keresek. „Salon” jelígre. (8237)

FŐISKOLAI hallgató koszt és
lakás ellenében tanítást vállal. Fe-
jér Béla ékszerész P. Mihai Vitea-
zul. (8253)

GOMBATENYÉSZTÉS céljából
100 négyzetméteren felüli pincéket
keresek. Címekeket „Gomba” jelígre.
(8261)

ESTI KERESKEDELMi TAN-
FOLYAM kezdődik október 7-én.
Felvilágosítás és beíratkozás Str.
Mairescu 22. (f 2236)

INTELLIGENS zsidó kisasz-
szonyt (nem diáklányt) olcsó
együttlakásra, esetleg teljes ellá-
tásra keresek. Blum, Stroescu 9.
Megbeszélés este 8 órakor. (f 2246)

TRAFIK engedélyt vagy trafikot
bérbe vennék, esetleg befársulnék
jóforgalmu trafikbhoz. „30.000”
jelígre. (8282)

RÖVID zongora bérbeadó. Cara-
giale 1., földszint 4. (8248)

Baboon

GYŐZŐDJÖN meg mindenki,
milyen kitűnő házikoszt kapható
a Pata 3. alatti új konyhán. (8165)

SZÖRMESZÜKSÉGLETÉT, va
lamint bunda átalakítását és javi-
tását legolcsóbban MANDEL-
BAUM SZÜCSNÉL. Reg. Ferdi-
nand 20. (7893)

LAKÁST KERES

TISZTVESELOTELEP környé-
kén keresek 1 szobás, konyhás tisz-
ta lakást november 1-re. „Kis csa-
lád” jelígre. (8257)

KERESEK belvárosban jobb
zsidó családnak kicsi bútorozott
szobát, lehet teljes ellátással, vagy
lakótársnőnek mennék. „Okt. 15.”
jelígre. (8264)

CAMERA DE MUNCA CLUJ
2205—1935. szám.

PÁLYÁZATI HIRDETMEŊY

A cluji Munkakamara abból a
célből, hogy tagjait a szakmunkák
elvégzésében minél jobban specia-
lizálja, elhatározta, hogy specia-
láló szakmai tanfolyamokat ren-
dez. Elsősorban is a férfi és női
szabó szakmák, továbbá a cipészek
számára és pedig úgy Cluj székhely-
en, mint a satumarei és turgu-
muresi fiók székhelyeken. E szak-
tanfolyamokat látogathatják mind-
azok az iparosok és munkások,
akik specializálni akarják magu-
kat a szakmájukban. Ebből a cél-
ból felhívjuk tehát azokat a szak-
embereket, akik ezeknek a tanfo-
lyamoknak megrendezésére és
megtartására vállalkoznának és
akik a szakmájukban minden te-
kintetben a legfokéletebben ki-
képzettek, hogy a legkésőbb f. évi
szeptember 30-ig adják be pályá-
zatukat. Az ajánlatokat zárt borí-
tékban kell benyújtani, mellékelve
az elméleti és gyakorlati tanításra
vonatkozó tervezetet s megjelölve
a tanfolyam időtartamát és a tisz-
teletdíj összegét, amelyet a tanfo-
lyamok megtartásáért igényelnek.
Csatolni kell az ajánlatokhoz azo-
kat a szakmai előképzettségeket
bizonyító hivatalos bizonyítványo-
kat is, amelyek igazolják, hogy a
pályázó milyen elméleti-gyakorlati
szaktanfolyamok tartására joga-
sultsággal bír.

A satumarei és turgumuresi szak-
tanfolyam tartására vonatkozó
ajánlatok az ottani munkakama-
rai fiókoknál nyújtandók be a
cluji szaktanfolyam rendezésére
pedig a Saguna-uca 14. szám alati
központi székhelyen.

A részletekben menősen szüksé-
ges tájékoztatások a kamara köz-
pontjánál munkanapok alatt meg-
tudhatók délelőtt fél 8 és fél 2.
illetve délután 5 és 7 órák között s
ugyanebben az időben adnak fel-
világosítást az érdekl. munkaka-
marai fiókok is.

Cluj, 1935. szeptember 19.

PETRE V. BUCOVEANU sk.,
az interimár bizottság elnöke.
VASILE HOSSU sk.
titkár.

— UJABB TIZEZER TÖRÖK
VÁNDOROLT KI DOBRUDZSÁ-
BÓL. A belügyminisztérium újabb
10 ezer dobrudzsai török kíván-
dolására adta meg az engedélyt.
A törökök hazamennék Törökor-
szágba és ott új telepeken helyezik
el őket. Részükre a török kormány
ad földet és segíteni fogja őket ház
helyeik felépítésében. Hazaszál-
ításukra az ankarai kormány há-
rom török gőzöst küld Constantá-
ba, míg Romániában marad föld-
jeik és házaik értékének elszámolá-
sa a román és török kormányok
között létrejött szerződés szelle-
mében fog megtörténni.

Hai'e Selassie szerint egy jól feltegyverkezett Abesszinia elbánná Olaszországgal

Mussolini ellenjavaslatát Genfben nem taríják elfogadhatónak

(LONDON.) A Times Addis-abebei tudósítójának sikerült beszélgetést folytatnia Hailé Selassie negussal, aki óriási feltűnést keltő nyilatkozatot tett. Elsősorban is kijelentette, hogy szeretné, ha Anglia minél előbb határvon kívül helyezné a fegyverkezési tilalmat. Egy ilyen döntés mindenképp jobban szolgálná a béke ügyét. Olaszország kétszeresen is meggondolná, hogy fegyveresen támadjon meg egy jól felfegyverzett és az európai államok által támogatott országot. Kijelentette, hogy az Olaszország elleni szankcióknak nagy hatásuk lehet a viszály elrendezésére. Szerinte arra volna szükség, hogy zárják el a Szuézi csatornát és bocsássanak Abesszinia részére oktató tiszteket, adjanak neki fegyvert és municiót, losszert és repülőket s akkor Abesszinia meg tudná állni a helyét Olaszországgal szemben.

MIT ADNA ÉS MIT KÉR ABESSZINIA

Ami az ötösbizottság javaslatait illeti, azok nagyjában fedik az Abesszinia által tett engedményeket. Ezek a következők:

1. Ogaden egyrészét átengedik, tengeri kijárat ellenében. 2. Tigre tartomány egyrészét átengedik, bizonyos készpénz összeg ellenében. 3. Abesszinia teljes jogot biztosít valamely állam részére a nyersanyag kihasználásának fejlesztésére. Ezenkívül külföldi támogatással keresztül viszik Abesszinia reformját, a szakértők kidovozását azonban Abesszinia saját magának tartja fenn. Továbbá átszervezik a rendőrséget és az igazságszolgáltatást. Abesszinia határait végleges formában megállapítják és ezt a három nagy hatalom garantálja, tehát Anglia, Franciaország és Olaszország Abesszinia függetlenségének proklamálása mellett. Végül Abesszinia gazdasági újjáépítésére a Népszövetség közvetítésével nemzetközi kölcsönt kap.

Az abesszin negus azután kijelentette, hogy ha Olaszország benyomul Abesszin területre, ő nem kíván egyelőre védekezni, hanem a Népszövetséghez fordul a támadó fél pontos megállapítása céljából.

MIT MOND A FRANCIA SAJTÓ?

(PÁRIS.) A lapok nagyjelentőségűnek mondják, hogy Aloisi olasz delegátus látogatást tett Madariagánál, az ötösbizottság elnökénél. A sajtó úgy tudja, hogy Aloisi bizonyos ellenjavaslatokat tett de ennek a hírnek valódiságát még nem sikerült ellenőrizni. Általában azonban megelégedéssel veszik tudomásul, hogy remény van a tárgyalások tovább folytatására, amit kedvező jelnek tekintenek. Optimizmusra persze még mindig kevés a remény, de lehetséges, hogy sikerül bizonyos összhangot találni az ötösbizottság javaslatára és az olasz álláspont kö-

zött

A Matin, Le Journal és Petit Parisien szerint még mindig súlyos akadály azonban Olaszország me-revségére. Az Echo de Paris azt mondja: Aloisi látogatása az első jele Mussolini engedékenyebb magatartásának és ennek a ténynek jelentőségét, nem lehet lekicsinyelni, sőt komoly haladásnak kell te-

kinteni. Pertinax az Echo de Parisban rámutat arra, hogy az olasz ellenjavaslatok nem számíthatnak sem az ötösbizottság, sem a Népszövetség részéről elfogadásra. Nem lesz könnyű dolog tehát a probléma csomóját kibogozni. A szociálista Populaire arra utal: Genfben Mussolini lépését csak időnyerési akciónak tekintik.

Kegyelmet kaptak a halálraítélt albán zendülők

(IRANA.) Zogu király most foglalkozott a legutóbbi albán fölkelés 53 halálra ítéltjének kegyelmi ítérvényével. A király 52 vádlott halálbüntetését fegyhbüntetésre változtatta át, csupán Necuran Maneu halálát ítélték meg. A jó-

vá, ki személyesen részt vett Gjilardi tábornok meggyilkolásában és előzetesen két gyilkosságot követett el. A kiszabott fegyházbüntetéseket is jelentősen enyhítette az uralkodó.

Összeütközött kétszeker: 3 ember súlyosan megséült

(CLUJ.) Tantau Jacob 40 éves, Tantau Eremia 29 éves és Simu Joan 27 éves Feleac községbeli földművesek ma reggel 6 óra tájban kocsijukkal összeütöztek egy Szász György nevű katonára által hajtott katonai kocsival. Tantauék szekere felborult és a

három földműves a szekér alá került, úgyhogy mindhármán súlyosabb sérüléseket szenvedtek. A kihívott mentők bekötözés után a klinikára szállították a sebesülteket. A gázolás ügyében folyamatba tették a hatósági eljárást.

Súlyos sérülésekkel végződött a korcsmai szövtátság

(CLUJ.) Kacsá Lajos Régele Ferdinand 25. és Kocsis István, ugyanebben az utcában 65. szám alatt lakó székely legények tegnap a „Jó koma” vendéglőben ittas állapotban összeszólalkoztak.

A veszekedés véres verekedéssé fajult, amelynek során egymást alaposan helybenhagyták. Sérüléseik súlyosak, de nem életveszélyesek. A verekedés ügyében a rendőrség bevezette az eljárást.

Bratianu Dinu mondotta:

„Kerülni kell minden külpolitikai konfliktust!”

(BUCURESTI.) Politikai téren nagy élénkség uralkodik. Tatarrescu miniszterelnök tegnap Inculiet és Titeanu miniszterekkel tanácskozott. Szerdán Constancia megy a kormány és ott tart tanácskozást s azután a miniszterelnök királyi kihallgatásra megy. Ugy hírlik, hogy ez alkalommal nyer megoldást a Jegybank kormányzói tisztsége, amelyre egy alminiszter van jelöltként kiszemelve. Costinescu megmarad az ipar- és kereskedelemügyi miniszteriumban, Nistor pedig népjóléti miniszter lesz. Rendőrség és sziguranca vezérigazgatójaul valószínűleg véglegesen Eugen Bianut nevezik ki.

LIBERÁLIS GYÜLÉS DEJEN (DEJ.) A Somes megyei liberális párt kongresszusán több miniszterrel együtt részt vett Dinu Bratianu

pártelnök is, aki a kül- és belpolitikai időszerű kérdéseiről beszélt. Kijelentette, hogy az olasz-abesszin viszály nem érinti Romániát, csak abban az esetben, ha a viszály kiszélesedne. A kisan-tant Franciaországtól támogatva erős biztosítékot jelent Románia számára, de kerülni kell minden külpolitikai konfliktust, hogy nyugodtan folytathassuk az építő munkát.

A Somes megyei tagozat elnökévé egyébként Bebe Bratianut választották.

POPOVICI ÉS MANIU UIOARAN

Uioaran a nemzeti parasztpárt tartott nagygyűlést, amelyen első ízben szerepelt felgyógyulása után Mihail Popovici, aki az olasz-abesszin viszályra utalva, az egész ország lelki egységének szük

ségét hangoztatta. Majd Maniu beszélt, hangoztatva, hogy folytatni kell a harcot a demokráciáért, az egyházért, a román nyelvért és az ország szenvedéseinek orvoslásáért. Kijelentette még, hogy belpolitikai téren Mihailache nyomdokain kell haladni. Maniu egyébként csütörtökön Bucurest-be utazik, ott részt vesz a nemzeti parasztpárt végrehajtó bizottsági ülésén.

— **NEM AJÁNLATOS A MÉHKAST MEGDEZSMÁLNI.** Mir-on Marin Dambi lakos az éjszaka meg akarta dezmálni szomszédja méhkasát. Veszére, mert a méhek alaposan összeszürkálták. Közben felriadt a gazda is és alaposan elpáholta a jó szomszédot, akit átadott a legközelebbi csendőrsnek.

— **NAGY SIKERREL ZAJLOTT LE A REPÜLŐNAP.** Vasárnap a Simeseni repülőtéren a Bucurestből érkezett repülőgépek részvételével mellett nagy sikerrel zajlott le a repülőnap, amelynek programján szép légi mutatványok szerepeltek.

— **A VILLAMOS MŰVEK SPORTEGYESÜLETÉNEK ÜNNEPE.** A villamos művek UEC sportegyesülete nagy sikerű házi estély keretében osztotta ki a díjakat tagjai között. A házi ünnepség a négy hét óta folyó versenyek befejező része volt és az ünnepséget Metes igazgató beszéde vezette be. Különböző mutatványok után kedélyes táncmulatság következett a reggeli órákig.

— **TETTENÉRTÉK A VESZEDELMES ZSEBMETSZŐNÖT.** Ripas Alexandru kőműves ma reggel a Mihail Viteazul téren tettenérté Sándor Aranka közismert zsebmetszőnőt, amikor az éppen a zsebében kotorászva, kiemelte 270 lejt tartalmazó pénztárcáját. Ripas azonnal rendőrré kiáltott, de mire a közelben posztoló rendőr a helyszínre érkezett, a pénztárcának már nem volt semmi nyoma. Ugyátszik Sándor Aranka közben észrevétlenül azt valakinek átadta. A veszedelmes zsebmetszőnőt előállították a rendőrség és ügyében megindult a hivatalos eljárás.

— **A CSALÁDI PERPATVAR KÖVETKEZMÉNYE.** Szabó Márton Gheorgheni községbeli gazdálkodó az éjszaka ittas állapotban tért haza. A felesége szemrehányással illette férjét ismételt kimaradásáért. Szabó Márton nem hallgatta tetlenül felesége pörölését, felkapta a kezéigyebe eső konyha kést és markolatig döfte felesége gyomrába, majd elmenekült. Az asszony sokáig fetrengött vérében, javveszékeltésére előrohantak a szomszédok s a súlyosan sérült asszonyt beszállították a sebészeti klinikára. Állapota súlyos.

Rossz töltő-tollát!

ne dobja el, hanem vigye el

Finkler Antal

írógép és töltőtoll szaküzletébe

Cluj, Str. Reg. Maria 9,

ahol szakszerűen eredeti alkatrészekkel javíttatják, vagy újra átcserelelik!

CENZURAT